



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO

---

Poznań, dnia 16 listopada 2016 r.

Poz. 7011

### POROZUMIENIE POWIATU POZNAŃSKIEGO

z dnia 17 maja 2016 r.

zawarte między: Powiatem Poznańskim reprezentowanym przez Zarząd Powiatu w Poznaniu, w imieniu którego działają: Starosta Poznański – Jan Grabkowski Wicestarosta Poznański – Tomasz Łubiński z kontrasygnatą Skarbnika Powiatu Poznańskiego zwanym dalej Powiatem

a Gminą Swarzędz reprezentowaną przez Burmistrza Mariana Szkudlarka zwaną dalej Gminą

Na podstawie art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (tj. Dz. U. z 2016 r. poz. 814), art. 8 ust. 2a z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2016 r. poz. 446) oraz Uchwały Nr XVI/218/V/2016 Rady Powiatu w Poznaniu z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie powierzenia Gminie Swarzędz realizacji zadań związanych z obsługą regularnej linii autobusowej nr 471 Swarzędz-Biedrusko, umożliwiającej przejazd większych grup rowerzystów i turystów i Uchwały Nr XXIII /223/2016 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 17 maja 2016 r. w sprawie przyjęcia do realizacji od Powiatu Poznańskiego zadań związanych z obsługą weekendowej linii autobusowej Swarzędz – Biedrusko, umożliwiającej przejazd większych grup rowerzystów i turystów, Powiat powierza Gminie realizację zadania w sposób i na czas wynikający z niniejszej Umowy.

**§ 1.** Powiat powierza do dnia 31 października 2016 roku Gminie, która przyjmuje następujące zadania z zakresu obsługi regularnej linii autobusowej 471 na trasie Swarzędz – Biedrusko, przystosowanej do przewozu większych grup rowerzystów i turystów:

1. uzyskanie przez operatora wewnętrznego wymaganej prawem zgody od zarządców infrastruktury przystankowej dotyczących zatrzymywania się na przystankach komunikacyjnych położonych wzdłuż obsługiwanej trasy komunikacyjnej;

2. wykonywania wyłącznie autobusami niskopodłogowymi wraz z przyczepami dla rowerów usług przewozu osób i bagażu zgodnie z rozkładem jazdy określonym w załączniku nr 1;

3. kierowania na linię autobusów niskopodłogowych w jednolitej kolorystyce,

4. zabezpieczenia dodatkowego pracownika poza kierowcą, odpowiedzialnego za:

a. wprowadzanie i wyprowadzanie osoby niepełnosprawnej, poruszającej się na wózku, do i z pojazdu,

b. załadunek i rozładunek rowerów na przystankach;

5. zapewnienia czystości oraz właściwego stanu technicznego autobusów i przyczep;

6. oznakowania pojazdów wykonujących pracę przewozową z tytułu niniejszej umowy logiem Powiatu Poznańskiego w przedniej i tylnej części pojazdu oraz na przyczepie;

7. objęcia linii jednolitą taryfą obowiązującą na terenie gminy;

8. zorganizowania systemu informacji pasażerskiej o obowiązującej taryfie i przepisach porządkowych oraz zmianach w rozkładzie jazdy, poprzez wywieszanie ich na przystankach i w pojazdach;

9. rozpatrywania skarg i wniosków pasażerów dotyczących obsługiwanej linii i przekazywania odpowiednich rekomendacji Powiatowi.

§ 2. 1. Linia 471 będzie kursowała w dni ustawowo wolne od pracy w okresie od 27 maja do 26 czerwca 2016 r. oraz od 13 sierpnia do 16 października 2016 roku, a także w dniu 27 maja 2016 r. wg rozkładu jazdy stanowiącego załącznik nr 1 do niniejszej umowy.

2. Gmina ma prawo dokonania zmian w trasie linii komunikacyjnej oraz w rozkładzie jazdy, za wyjątkiem sytuacji awaryjnych, na które Gmina nie ma wpływu, tylko za pisemną zgodą Powiatu.

3. Gmina zobowiązana jest do niezwłocznego powiadamiania Powiatu o wszelkich zaistniałych lub przewidywanych przeszkodach w świadczeniu zadań stanowiących przedmiot Umowy.

4. Powiat jako Organizator przekaze Gminie na co najmniej 3 dni przed uruchomieniem linii, niezbędne zaświadczenia zgodnie z art. 28 ust. 1 ustawy z dnia 16 grudnia 2010 roku o publicznym transporcie zbiorowym.

§ 3. 1. Zadanie określone w §1 Umowy Gmina będzie wykonywać poprzez własnego operatora wewnętrznego ze środków finansowych przekazanych przez Powiat w wysokości wynikającej z wykonanej pracy przewozowej.

2. Ostateczne rozliczenie przydzielonej dotacji, o której mowa w ust.1, ustala się na **8,90 zł /km brutto**, w tym należny podatek VAT w wysokości 8%. Kwota wynikająca z wykonanej pracy przewozowej będzie podlegała pomniejszeniu o wpływy ze sprzedaży biletów jednorazowych.

3. Wielkość przekazanej dotacji pokrywa wszystkie koszty związane z realizacją zadań, w tym wszelkiego rodzaju ubezpieczeń i opłat związanych z wykonywanymi zadaniami. Gmina zobowiązana jest zawrzeć stosowną umowę ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej w zakresie powierzonego zadania.

4. Maksymalna wartość dotacji przekazanej Gminie na realizację zadań nie może przekroczyć 250.000 zł brutto (słownie: dwieście\*pięćdziesiąt\*tysięcy).

5. Niezbędne środki na realizację zadań będą przekazane przelewem na konto Gminy nr **13 1600 1084 1843 0348 6000 0004**, w dwóch transzach: a.do 15 czerwca 2016 r. w wysokości 100.000 PLN (słownie: sto\*tysięcy), b.do 31 lipca 2016 r. w wysokości 150.000 PLN (słownie: sto\*pięćdziesiąt\*tysięcy).

6. Termin wykorzystania dotacji upływa w dniu 31 października 2016 r.

7. Podstawą rozliczenia dotacji, są faktury wystawione Gminie przez jej operatora wewnętrznego za usługi określone w §1 oraz wykaz sprzedanych biletów zgodnie z §6 pkt. 3.

8. Niewykorzystana część dotacji podlega zwrotowi na rachunek Powiatu **77 1030 1247 0000 0000 3491 6241** w terminie do dnia 15 listopada 2016 r.

§ 4. Gmina ponosi odpowiedzialność cywilną za szkody poniesione przez pasażerów korzystających z przedmiotowej linii komunikacyjnej na zasadach ogólnych.

§ 5. Powiat jako organ nadzoru upoważniony jest do dokonywania kontroli i oceny wykonywania przekazanych zadań w szczególności może żądać wszystkich dokumentów związanych z realizacją zadań.

§ 6. Gmina zobowiązana jest do złożenia Powiatowi do dnia 15 lipca, 15 października i 31 października 2016 roku informacji o funkcjonowaniu linii komunikacyjnej, w tym:

1. wykonanej pracy przewozowej przez operatora wewnętrznego;
2. liczby przewiezionych pasażerów i rowerów;
3. liczby sprzedanych biletów wg ich rodzajów i zakresu ulg;
4. kursach niezrealizowanych z podaniem przyczyny ich niewykonania.

§ 7. 1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 885 ze zm.).

2. Umowa została sporządzona w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa dla każdej ze Strony.

3. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Wielkopolskiego.

Burmistrz Miasta i Gminy  
Swarzędz

(-) Marian Szkudlarek

Starosta Poznański

(-) Jan Grabkowski

Wicestarosta Poznański

(-) Tomasz Łubiński

Załącznik do porozumienia z dnia 11 maja 2016 roku

ROZKŁAD JAZDY																							
Symbol	Przystanek	Miejscowość	Km narast.	L [km]	T [min]	Vt [km/h]	Tnarast. [min.]	TAM					Z POWROTEM						Km narast.	Tnarast. [min.]	Symbol		
								Odjazd 1	Odjazd 2	Odjazd 3	Odjazd 4	Odjazd 5	Odjazd 1	Odjazd 2	Odjazd 3	Odjazd 4	Odjazd 5	Odjazd 6					
S062-1	Dworzec PKP	Swarzędz	0,0				00:00	o	09:30	11:00	13:00	14:30	16:30	p	10:50	12:41	14:21	16:11	17:46	19:46	49,3	01:31	S062-2
S085-1	Rondo Raczyńskiego	Swarzędz	2,3	2,3	0:05	27,6	00:05		09:35	11:05	13:05	14:35	16:35		10:45	12:36	14:16	16:06	17:41	19:41	47,0	01:26	S085-1
S069-2	Spokojna	Swarzędz	3,0	0,7	0:01	42	00:06		09:36	11:06	13:06	14:36	16:36		10:44	12:35	14:15	16:05	17:40	19:40	46,3	01:25	S069-1
S081-2	Średzka	Swarzędz	3,4	0,4	0:01	24	00:07		09:37	11:07	13:07	14:37	16:37		10:43	12:34	14:14	16:04	17:39	19:39	45,9	01:24	S081-1
S080-2	Pólna	Swarzędz	4,4	1,0	0:02	30	00:09		09:39	11:09	13:09	14:39	16:39		10:41	12:32	14:12	16:02	17:37	19:37	44,9	01:22	S080-1
S079-1	Cieszkowskiego	Swarzędz	4,9	0,5	0:01	30	00:10		09:40	11:10	13:10	14:40	16:40		10:40	12:31	14:11	16:01	17:36	19:36	44,4	01:21	S079-2
S073-1	os. Czwartaków	Swarzędz	5,6	0,7	0:02	21	00:12		09:42	11:12	13:12	14:42	16:42		10:38	12:29	14:09	15:59	17:34	19:34	43,7	01:19	S073-2
S074-1	os. Kościuszkowców	Swarzędz	6,0	0,4	0:01	24	00:13		09:43	11:13	13:13	14:43	16:43		10:37	12:28	14:08	15:58	17:33	19:33	43,3	01:18	S001-1
S012-1	Katarzyńska	Gruszczyn	7,6	1,6	0:02	48	00:15		09:45	11:15	13:15	14:45	16:45		10:35	12:26	14:06	15:56	17:31	19:31	41,7	01:16	S012-2
S013-1	Okreżna	Gruszczyn	8,4	0,8	0:01	48	00:16		09:46	11:16	13:16	14:46	16:46		10:34	12:25	14:05	15:55	17:30	19:30	40,9	01:15	S013-2
S030-1	Kobylnica Węzeł	Kobylnica	9,1	0,7	0:01	42	00:17		09:47	11:17	13:17	14:47	16:47		10:33	12:24	14:04	15:54	17:29	19:29	40,2	01:14	S030-2
S094-1	Wierzenica	Wierzenica	11,1	2,0	0:04	30	00:21		09:51	11:21	13:21	14:51	16:51		10:29	12:20	14:00	15:50	17:25	19:25	38,2	01:10	S094-2
S097-1	Wierzonka Pętla	Wierzonka	13,2	2,1	0:04	31,5	00:25		09:55	11:25	13:25	14:55	16:55		10:25	12:16	13:56	15:46	17:21	19:21	36,1	01:06	S097-2
01	Jednostka Wojskowa	Wierzonka	14,5	1,3	0:02	39	00:27		09:57	11:27	13:27	14:57	16:57		10:23	12:14	13:54	15:44	17:19	19:19	34,8	01:04	02
01	Lisła	Mielno	15,4	0,9	0:02	27	00:29		09:59	11:29	13:29	14:59	16:59		10:22	12:13	13:53	15:43	17:18	19:18	33,9	01:03	02
01	Łąkowa	Mielno	15,7	0,3	0:01	18	00:30		10:00	11:30	13:30	15:00	17:00		10:21	12:12	13:52	15:42	17:17	19:17	33,6	01:02	02
01	Brzozowa	Kiliny	16,3	0,6	0:01	36	00:31		10:01	11:31	13:31	15:01	17:01		10:20	12:11	13:51	15:41	17:16	19:16	33,0	01:01	02
01	Cmentarz Ewangelicki	Kiliny	16,9	0,6	0:01	36	00:32		10:02	11:32	13:32	15:02	17:02		10:19	12:10	13:50	15:40	17:15	19:15	32,4	01:00	02
01	Orla	Kiliny	18,3	1,4	0:02	42	00:34		10:04	11:34	13:34	15:04	17:04		10:17	12:08	13:48	15:38	17:13	19:13	31,0	00:58	02
01	Trakt	Kiliny	18,9	0,6	0:01	36	00:35		10:05	11:35	13:35	15:05	17:05		10:16	12:07	13:47	15:37	17:12	19:12	30,4	00:57	02
01	Rolna	Kicin	19,7	0,8	0:01	48	00:36		10:06	11:36	13:36	15:06	17:06		10:15	12:06	13:46	15:36	17:11	19:11	29,6	00:56	02
01	Pętla	Kicin	20,7	1,0	0:02	30	00:38		10:08	11:38	13:38	15:08	17:08		10:13	12:04	13:44	15:34	17:09	19:09	28,6	00:54	02
01	Szkoła	Kicin	20,9	0,2	0:01	12	00:39		10:09	11:39	13:39	15:09	17:09		10:12	12:03	13:43	15:33	17:08	19:08	28,4	00:53	02
01	Jonschera	Kicin	21,5	0,6	0:01	36	00:40		10:10	11:40	13:40	15:10	17:10		10:11	12:02	13:42	15:32	17:07	19:07	27,8	00:52	02
01	Działki	Koziegłowy	22,8	1,3	0:02	39	00:42		10:12	11:42	13:42	15:12	17:12		10:09	12:00	13:40	15:30	17:05	19:05	26,5	00:50	02
01	Krótka	Koziegłowy	23,2	0,4	0:01	24	00:43		10:13	11:43	13:43	15:13	17:13		10:08	11:59	13:39	15:29	17:04	19:04	26,1	00:49	02
01	Piaskowa / Szkoła	Koziegłowy	23,6	0,4	0:01	24	00:44		10:14	11:44	13:44	15:14	17:14		10:07	11:58	13:38	15:28	17:03	19:03	25,7	00:48	02
02	Piaskowa COŚ	Koziegłowy	24,2	0,6	0:01	36	00:45		10:15	11:45	13:45	15:15	17:15		10:05	11:56	13:36	15:26	17:01	19:01	25,1	00:46	01
02	Lipowa	Koziegłowy	25,3	1,1	0:02	33	00:47		10:17	11:47	13:47	15:17	17:17		10:04	11:55	13:35	15:25	17:00	19:00	24,0	00:45	01
02	Szkoła	Czerwonak	26,4	1,1	0:02	33	00:49		10:19	11:49	13:49	15:19	17:19		10:02	11:53	13:33	15:23	16:58	18:58	22,9	00:43	01

Symbol	Przystanek	Miejscowość	Km narast.	L [km]	T [min]	Vt [km/h]	Tnarast. [min.]	TAM					Z POWROTEM							Symbol	
								Odjazd 1	Odjazd 2	Odjazd 3	Odjazd 4	Odjazd 5		Odjazd 1	Odjazd 2	Odjazd 3	Odjazd 4	Odjazd 5	Odjazd 6		Km narast.
02	Stacja	Czerwonak	26,6	0,2	0:01	12	00:50	10:20	11:50	13:50	15:20	17:20	10:01	11:52	13:32	15:22	16:57	18:57	22,7	00:42	01
02	Kręta	Czerwonak	27,3	0,7	0:01	42	00:51	10:21	11:51	13:51	15:21	17:21	10:00	11:51	13:31	15:21	16:56	18:56	22,0	00:41	01
02	os. 40-lecia PRL	Czerwonak	27,8	0,5	0:01	30	00:52	10:22	11:52	13:52	15:22	17:22	09:59	11:50	13:30	15:20	16:55	18:55	21,5	00:40	01
02	Elewator	Czerwonak	28,5	0,7	0:01	42	00:53	10:23	11:53	13:53	15:23	17:23	09:58	11:49	13:29	15:19	16:54	18:54	20,8	00:39	01
02	Kolejowa	Miękowo	29,8	1,3	0:02	39	00:55	10:25	11:55	13:55	15:25	17:25	09:56	11:47	13:27	15:17	16:52	18:52	19,5	00:37	01
02	Gospodarstwo Ogrodnicze	Owińska	30,3	0,5	0:01	30	00:56	10:26	11:56	13:56	15:26	17:26	09:55	11:46	13:26	15:16	16:51	18:51	19,0	00:36	01
02	Parkowa	Owińska	31,4	1,1	0:02	33	00:58	10:28	11:58	13:58	15:28	17:28	09:53	11:44	13:24	15:14	16:49	18:49	17,9	00:34	01
02	Stacja	Owińska	32,4	1,0	0:02	30	01:00	10:30	12:00	14:00	15:30	17:30	09:51	11:42	13:22	15:12	16:47	18:47	16,9	00:32	01
01	Lipowa	Owińska	33,0	0,6	0:01	36	01:01	10:31	12:01	14:01	15:31	17:31	09:50	11:41	13:21	15:11	16:46	18:46	16,3	00:31	02
03	Ks. Piotrowskiego	Owińska	33,7	0,7	0:02	21	01:03	10:33	12:03	14:03	15:33	17:33	09:48	11:39	13:19	15:09	16:44	18:44	15,6	00:29	01
02	Przejazd	Bolechowo	35,8	2,1	0:03	42	01:06	10:36	12:06	14:06	15:36	17:36	09:45	11:36	13:16	15:06	16:41	18:41	13,5	00:26	01
02	Poligonowa	Bolechowo	36,9	1,1	0:03	22	01:09	10:39	12:09	14:09	15:39	17:39	09:42	11:33	13:13	15:03	16:38	18:38	12,4	00:23	01
01	Cm. Ewangelicki	Murowana G.	40,7	3,8	0:05	45,6	01:14	10:44	12:14	14:14	15:44	17:44	09:36	11:27	13:07	14:57	16:32	18:32	8,6	00:17	02
01	Wojska Polskiego	Murowana G.	41,1	0,4	0:03	8	01:17	10:47	12:17	14:17	15:47	17:47	09:34	11:25	13:05	14:55	16:30	18:30	8,2	00:15	01
02	Cm. Ewangelicki	Murowana G.	41,7	0,6	0:01	36	01:18	10:48	12:18	14:18	15:48	17:48	09:33	11:24	13:04	14:54	16:29	18:29	7,6	00:14	01
02	Kręta	Murowana G.	42,6	0,9	0:02	27	01:20	10:50	12:20	14:20	15:50	17:50	09:31	11:22	13:02	14:52	16:27	18:27	6,7	00:12	01
01	Nowy Rynek	Murowana G.	43,0	0,4	0:01	24	01:21	10:51	12:21	14:21	15:51	17:51	o 09:30	11:21	13:01	14:51	16:26	18:26	6,3	00:11	01
02	Leśna	Murowana G.	43,4	0,4	0:01	24	01:22	10:52	12:22	14:22	15:52	17:52		11:20	13:00	14:50	16:25	18:25	5,9	00:10	01
02	Szlachęcin	Szlachęcin	44,2	0,8	0:02	24	01:24	10:54	12:24	14:24	15:54	17:54		11:18	12:58	14:48	16:23	18:23	5,1	00:08	01
02	Kasztanowa	Bolechowo	45,5	1,3	0:02	39	01:26	10:56	12:26	14:26	15:56	17:56		11:16	12:56	14:46	16:21	18:21	3,8	00:06	01
01	Fabryka Autobusów	Bolechowo	46,1	0,6	0:01	36	01:27	10:57	12:27	14:27	15:57	17:57		11:15	12:55	14:45	16:20	18:20	3,2	00:05	02
02	os. Wojska Polskiego	Bolechowo	46,5	0,4	0:01	24	01:28	10:58	12:28	14:28	15:58	17:58		11:14	12:54	14:44	16:19	18:19	2,8	00:04	01
02	Północna	Promnice	47,0	0,5	0:01	30	01:29	10:59	12:29	14:29	15:59	17:59		11:13	12:53	14:43	16:18	18:18	2,3	00:03	01
01	Park	Bledrusko	49,3	2,3	0:03	46	01:32	p 11:02	12:32	14:32	16:02	18:02	o	11:10	12:50	14:40	16:15	18:15	0,0	00:00	02

## LEGENDA:

C - kursuje w soboty i święta oraz 27 maja 2016

Powiat Poznański

WICESTAROSTA

Tomasz Lubiński

STAROSTA

Jędrzej Grabkowski

Gmina Swarzędz

BURMISTRZ  
Miasta i Gminy Swarzędz

Mariusz Giechularek

S/S